



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

6' (1,83 m) W-FRAME PICNIC TABLE

MODEL 60233

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
 - 2 people are recommended for setup
 - Videos and help guides available
- Scan the code below to see how it all comes together.



<http://go.lifetime.com/wframe>



For Customer Service in mainland Europe:
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

TOOLS REQUIRED

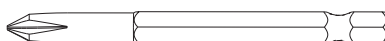


TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Table Assembly.....	6
Table Storage.....	15
Cleaning & Care.....	19
Registration.....	20
Warranty.....	21

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
(click on “Ask An Expert” tab)
Video Instructions: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)
Model Number: 60233
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

TABLE DE PIQUE-NIQUE DE 1,83 (6')

MODÈLE n° 60233

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
 - Nous recommandons 2 adultes pour l'assemblage
 - Vidéos et guides d'aide sont disponibles
- Scannez le code ci-dessous pour voir l'assemblage.

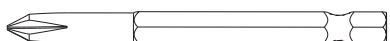


<http://go.lifetime.com/wframe>



Pour les services à la clientèle du continent européen :
É-mail : cs@lifetimeproducts.eu

OUTILS REQUIS



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la table.....	6
Stockage de la table.....	15
Nettoyage et entretien.....	19
Enregistrement.....	20
Garantie.....	22

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)
Vidéos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)
N° de modèle : **60233**
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

MESA PARA PICNIC DE 1,83 m (6 ft.)

MODELO n° 60233

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
 - Recomendamos 2 adultos para el ensamble
 - Videos y guías de ayuda son disponibles
- Escanee el código debajo para ver el ensamble.

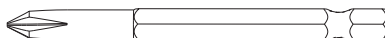


<http://go.lifetime.com/wframe>



Para el servicio a clientes en el continente europeo:
Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

INSTRUMENTAL REQUERIDO



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamble de la mesa.....	6
Almacenaje de la mesa.....	15
Limpieza y cuidado.....	19
Registro.....	20
Garantía.....	23

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com
(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 60233

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These Nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous son écrous de blocage central. Ils sont conçus à être serrés; ensuite, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloque central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal o plástico.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Assemble the product on level ground.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects on or near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- Check all hardware for tightness before and during the usage season.
- When using an umbrella/parasol with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Assembler ce produit sur une surface nivelée.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. On peut aussi utiliser un tournevis cruciforme n° 2.
- Deux adultes sont requis pour monter ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long procédé.
- Ne pas utiliser ni conserver les objets chauds sur ou dans ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- Serrer bien toute la quincaillerie avant et au cours de la période d'utilisation.
- S'il y a un parasol avec cette table, ancrer-le bien à un pied de parasol.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faire attention pendant l'usage de ce produit.**

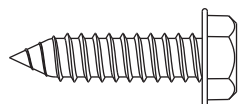
Español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intentar armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Ensamblar el producto sobre una superficie nivelada.
- Es posible endañar las piezas de plástico por apretar los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos el uso de un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips #2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No usar ni almacenar objetos calientes en o cerca este producto.
- El ensamble propio y completo es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- Apretar todos los elementos de fijación antes de y durante la temporada de uso.
- Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre anclar la sombrilla a un pie de sombrilla.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tener cuidado al usar este producto.**

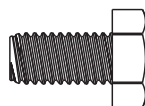


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Blister Pack / Blister / Blister



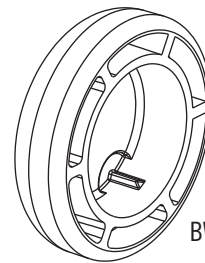
BWH (x8)



FMN (x4)



AON (x4)

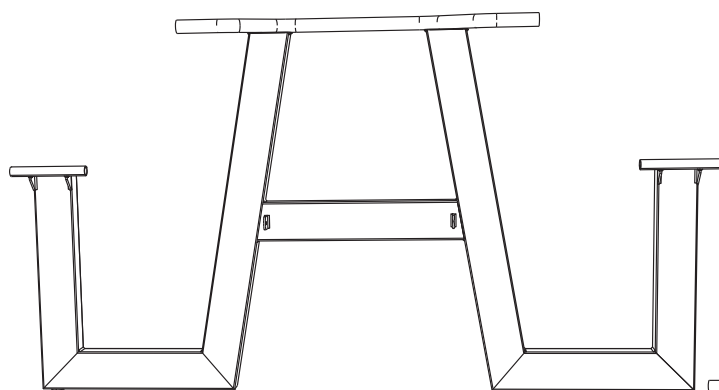


BWI (x8)

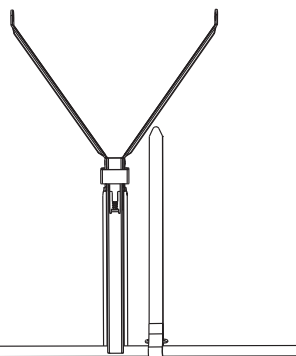


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

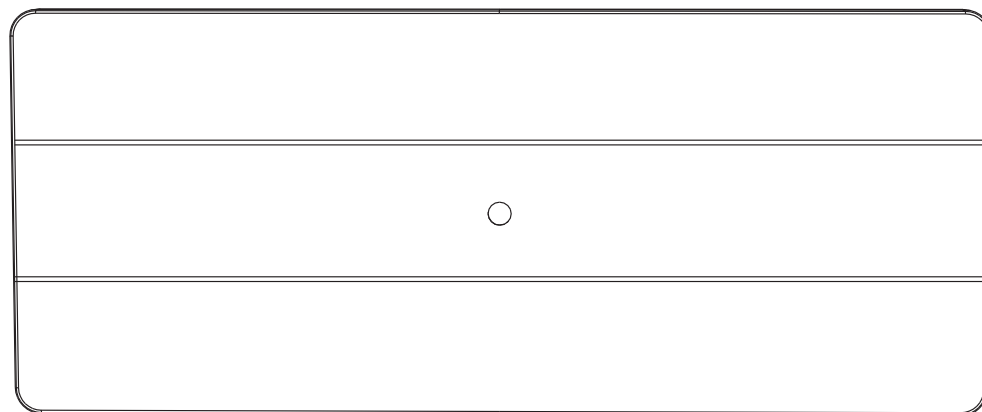
Large Parts / Pièces grandes / Piezas grandes



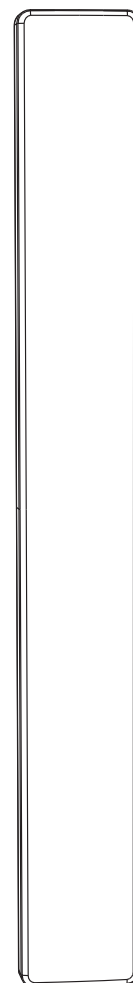
BWO (x2)



BWP (x2)



BAC (x1)



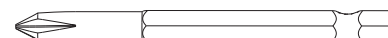
BAD (x2)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



3/8 in/po (10 mm) (x2)

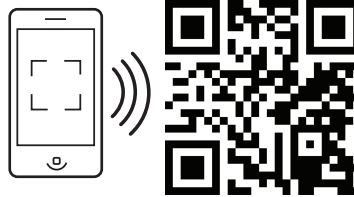


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on how to assemble the Table.
- Si tiene problemas con esta sección, siga el código debajo para ver un video sobre el ensamblaje de la Mesa.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, suivez le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage de la Table.



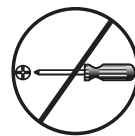
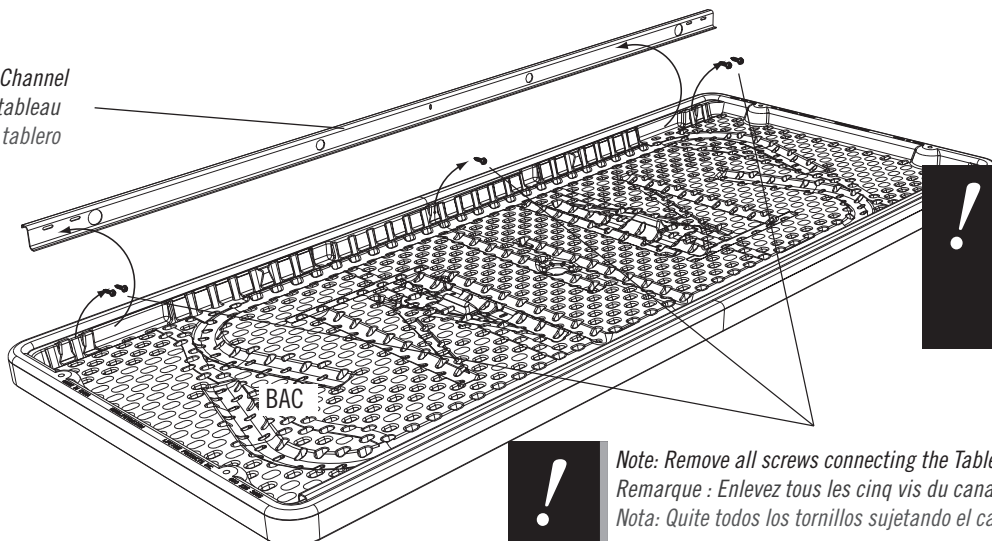
<http://go.lifetime.com/wframe>

1.1



- Lay the **Table Top (BAC)** upside down on the ground. Use a drill or electric screwdriver to remove the five (5) screws connecting one of the Table Top channels to the Table Top, and remove the channel from the Table Top. **Save Screws for later in the assembly.**
- Tournez à l'envers et étendez par terre l'**ensemble du tableau (BAC)**. Utilisez une perceuse ou visseuse électrique pour enlever les cinq (5) vis qui attachent un canal de tableau au tableau et enlevez le canal de tableau. **Mettez-les de côté jusqu'à plus tard.**
- Extienda el **tablero (BAC)** al revés en el suelo. Use un taladro o atornillador eléctrico para quitar los cinco (5) tornillos sujetando uno de los canales de tablero al tablero, y quite el canal de tablero. **Déjelos a un lado hasta más tarde.**

Table Top Channel
Canal de tableau
Canal del tablero



!
Note: Do not use a hand screwdriver for this step.
Remarque : N'utilisez pas une tourne-vis manuel dans cette étape.
Nota: No utilice un destornillador manual en este paso.



!
Note: Remove all screws connecting the Table Top Channel to the Table Top.
Remarque : Enlevez tous les cinq vis du canal de tableau du tableau.
Nota: Quite todos los tornillos sujetando el canal de tablero al tablero.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.2

- If the Locking Strap is not already attached to the **W-Frame Leg Brace Assembly (BWP)**, slide a Locking Strap over the tube of the Leg Brace as shown. **Ensure the Locking Strap is oriented with the metal ring facing downward as shown and the Velcro facing upward.**
- Si le courroie de verrouillage n'est pas déjà attaché à l'**ensemble de support pour le pied en forme de « W » (BWP)**, faites glisser le courroie de verrouillage sur le tube du support comme illustré. **Vous assurez vous d'orienter le courroie de verrouillage avec l'anneau en métal vers le bas et le velcro vers le haut.**
- Si el asa de seguridad no está sujeta ya al **conjunto de soporte para la pata en forma de «W» (BWP)**, deslice el asa de seguridad sobre el tubo del soporte como se muestra. **Asegúrese de orientar el asa de seguridad con el ara metálica hacia abajo como se muestra y el velcro hacia arriba.**

The Velcro faces upward
Le velcro fait face vers le haut
El velcro de hacia arriba

Locking Strap
Courroie de verrouillage
Asa de seguridad

BWP

The Velcro faces upward
Le velcro fait face vers le haut
El velcro da hacia arriba

1.3



- Insert a **W-Frame Leg Assembly (BWO)** and a **W-Frame Leg Brace Assembly (BWP)** into the two large holes along the Table Top channel that is still connected to the Table Top as shown.
- Insérez un **ensemble de pied en forme de « W » (BWO)** et un ensemble de support pour le pied en forme de « W » dedans les deux grands trous le long du canal du tableau comme illustré.
- Introduzca un **conjunto de la pata en forma de «W» (BWO)** y un conjunto de soporte para la pata en forma de «W» en los dos agujeros grandes a lo largo del canal del conjunto del tablero como se muestra.



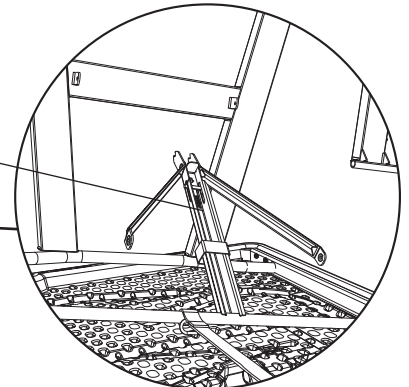
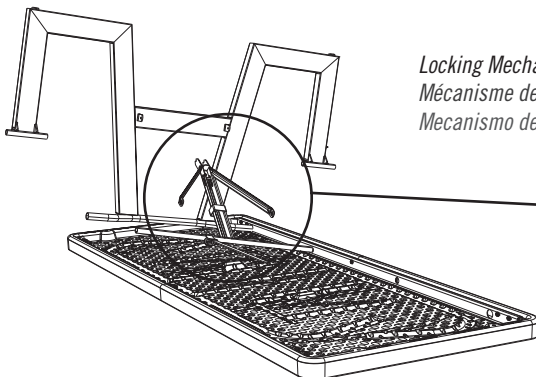
Note: Ensure you orient the Brace in the direction illustrated (the locking mechanism must be visible). Repeat step 1.2–1.3 for the second W-Frame Leg Assembly and W-Frame Leg Brace Assembly.

Remarque : Vous assurez-vous d'orienter le support dans la direction illustré (le mécanisme de verrouillage doit être visible). Répétez étapes 1.2 – 1.3 pour l'autre ensemble de pied en forme de « W » et l'ensemble de support pour le pied en forme de « W ».

Nota: Asegure que oriente el soporte en la dirección ilustrada (el mecanismo de cierre debe ser visible). Repita pasos 1.2–1.3 para el otro conjunto de la pata en forma de «W» y el conjunto de soporte para la pata en forma de «W».

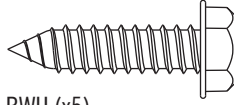
BWO

Locking Mechanism
Mécanisme de verrouillage
Mecanismo de cierre



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BWH (x5)

All removed in step 1.1

Tous les vis enlevées dans l'étape 1.1

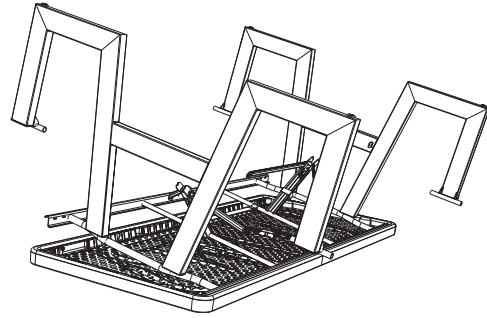
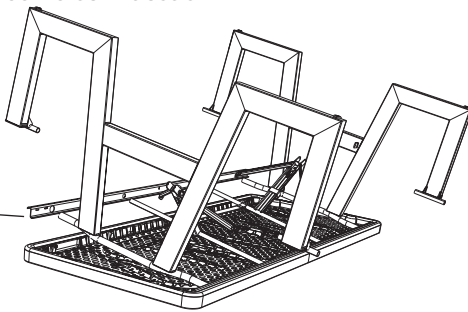
Todos quitados en paso 1.1

1.4

Table Top Channel / Canal du tableau / Canal del tablero

- While another adult helps to hold the Assemblies in position, place the holes in the second Table Top channel over the tubes of the Table Legs and Table Leg Braces as shown.
- Pendant qu'un autre adulte maintient les ensembles en place, posez les trous dans le second canal du tableau sur les tubes des pieds et les supports comme illustré.
- Mientras que otro adulto ayude a mantener los conjuntos en sus lugares, coloque los agujeros en el segundo canal del conjunto del tablero sobre los tubos en las patas en forma de «W» y los soportes para las patas en forma de «W» como se muestra.

Table Top Channel
Canal du tableau
Canal del tablero



1.5



- Set the Table Top Channel back in place. While another adult holds the Legs, use a power drill or electric screwdriver to reinsert the five (5) screws you removed in step 1.1 into the holes of the Table Top Channel to secure it in place.
- Fixez en place de nouveau le canal de tableau. Pendant qu'un autre adulte maintient les pieds en place, utilisez une perceuse ou visseuse électrique pour réinsérer les cinq (5) vis que vous avez enlevé dans étape 1.1 dans les trous du canal de tableau.
- Coloque el canal de tablero en su lugar. Mientras que un adulto mantenga las patas en posición, use un taladro o atornillador eléctrico para volver a introducir los cinco (5) tornillos que quitó en paso 1.1 en los agujeros del canal de tablero.



Note: Do not overtighten the Screws.

Remarque : Ne pas serrer excessivement les vis.

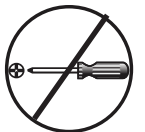
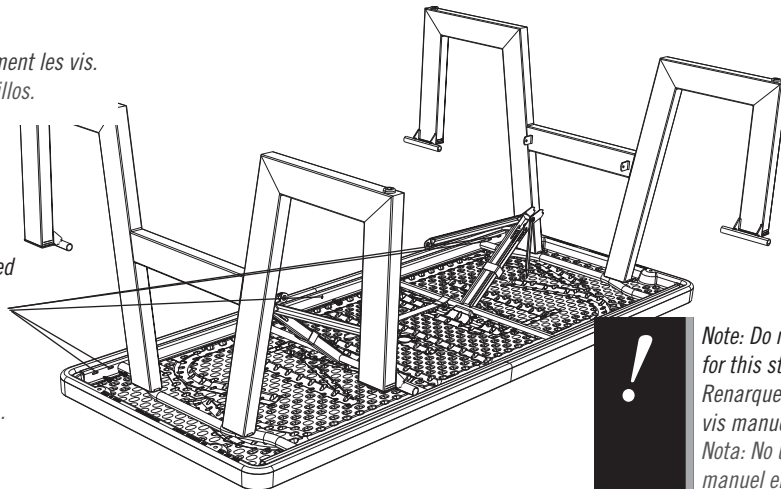
Nota: No apriete demasiado los tornillos.



Note: Reinsert all five Screws removed in step 1.1.

Remarque : Réinsérez les cinq vis enlevées dans étape 1.1.

Nota: Vuelva a introducir todos los cinco Tornillos que quitó en paso 1.1.



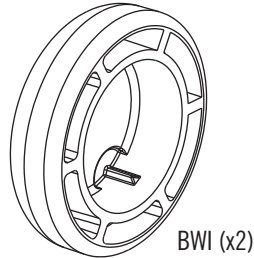
Note: Do not use a hand screwdriver for this step.

Remarque : N'utilisez pas une tourne-vis manuel dans cette étape.

Nota: No utilice un destornillador manual en este paso.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

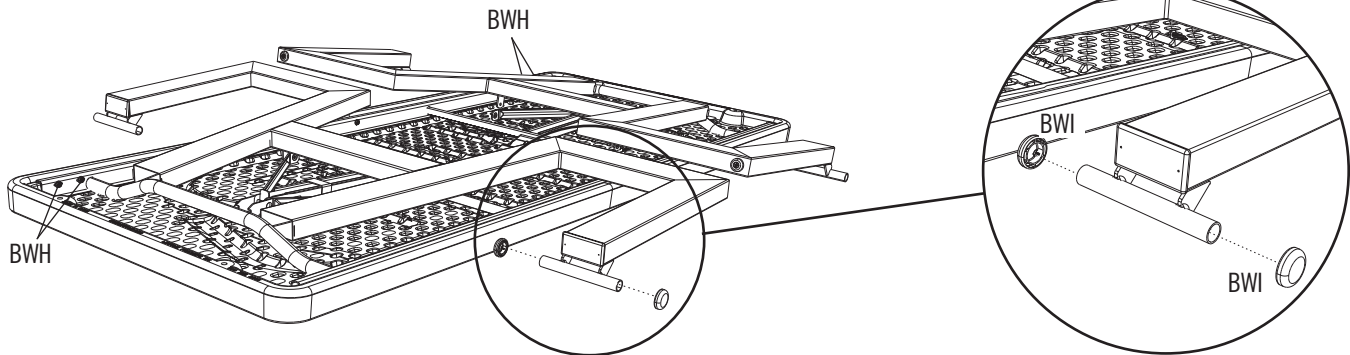
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BWI (x2)

1.6

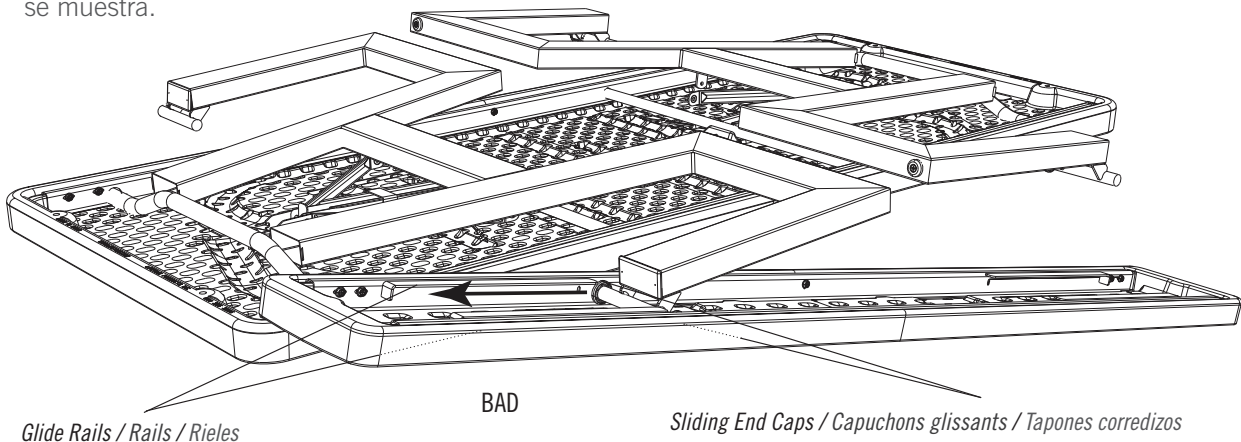
- Lay the Table Legs and Table Leg Braces down flat on the Table Top. Place a **Sliding End Cap (BWI)** on the ends of one of the tubes on a Table Leg as shown.
- Étendez les pieds et les supports de pied par le tableau. Attachez un **Capuchon glissant (BWI)** sur les extrémités d'un tube du pied comme illustré.
- Extienda las patas y los soportes por el tablero. Coloque un **tapón corredizo (BWI)** sobre cada extremo de los tubos de las patas en forma de «W» como se muestra.



1.7

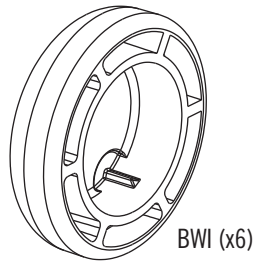


- Place a **Bench Assembly (BAD)** underneath one of the Legs and slide the Sliding End Caps under the glide rails of the Bench Assembly as shown.
- Posez un **ensemble du banc (BAD)** sous les pieds de la table, et insérez les capuchons glissants sous les rails comme illustré.
- Coloque un **conjunto de banco (BAD)** debajo una de las patas, y deslice los tapones corredizos debajo los rieles como se muestra.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.8

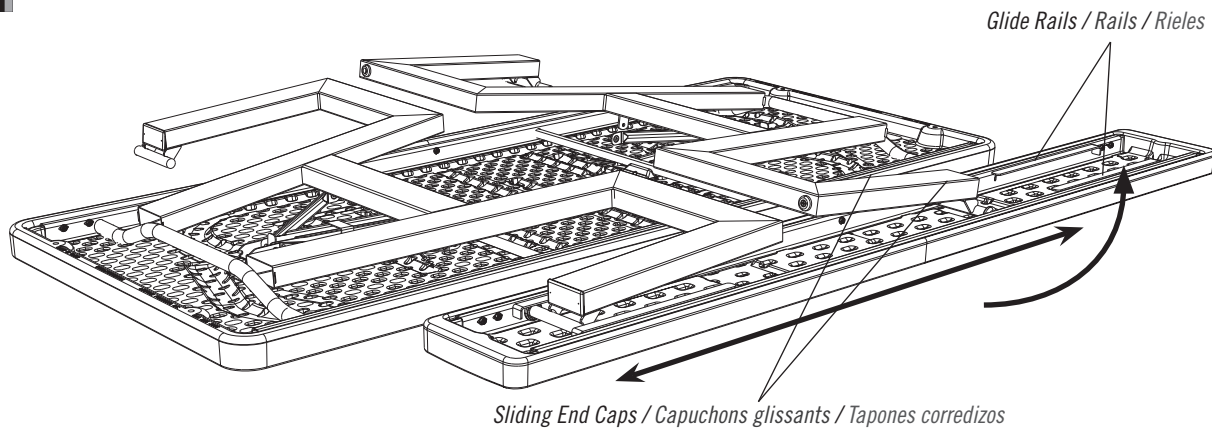
- Attach two (2) **Sliding End Caps (BWI)** to the tube on the other Table Leg, and lift the Bench Assembly upward until the Sliding End Caps rest inside the underside of the Bench. Position the Bench so all four Sliding End Caps are under the glide rails.
- Attachez deux (2) **capuchons glissants (BWI)** au tube sur l'autre pied, et soulevez l'ensemble du banc vers le haut jusqu'aux capuchons glissants sur l'autre tube se posent à l'intérieur le surface inférieure du banc. Rangez le banc pour que les quatre capuchons glissants soient au-dessous des rails.
- Coloque dos (2) **tapones corredizos (BWI)** sobre los extremos del tubo de la otra pata, y levante el banco hacia arriba hasta que los tapones corredizos en la pata se queden adentro del superficie inferior del banco. Coloque el banco para que todos los cuatro tapones corredizos estén debajo de los rieles.



Note: Repeat steps 1.6–1.8 for the second Bench.

Remarque : Répétez étapes 1.6 – 1.8 pour l'autre banc.

Nota: Repita pasos 1.6–1.8 para el otro banco.

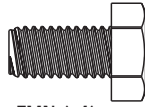


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po (x2)
10mm (x2)



FMN (x4)



AON (x4)

1.9



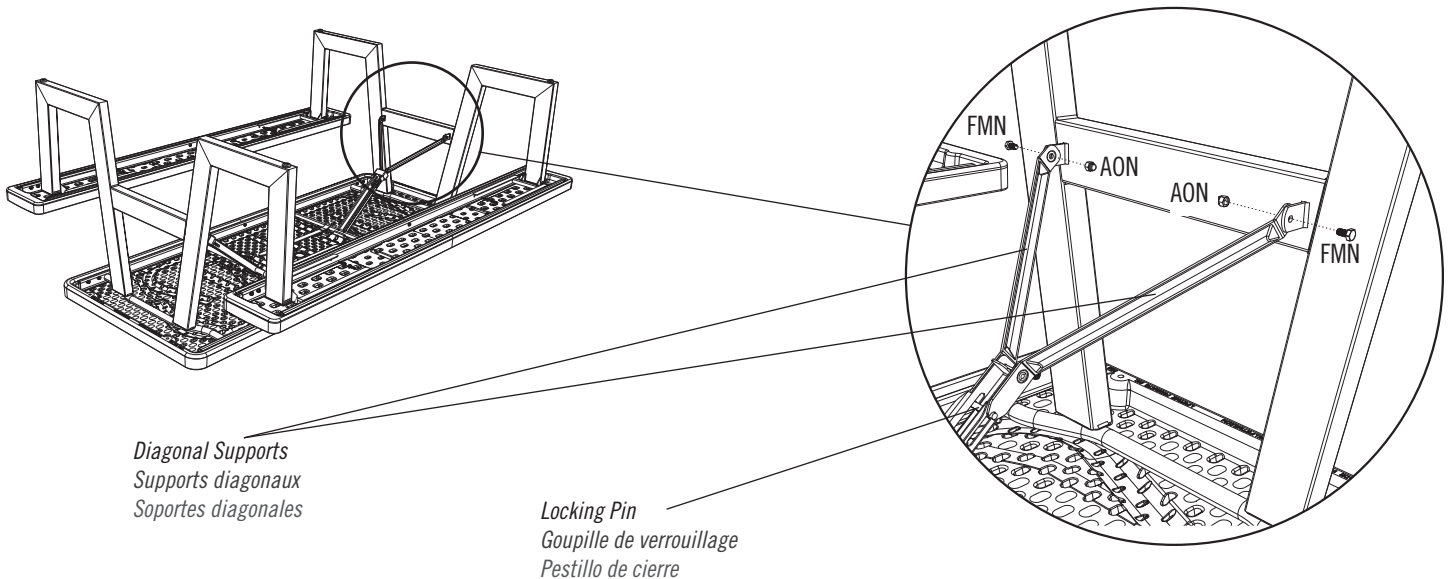
- Lift the Legs upright and, while another adult holds the Table Legs in place, rotate the diagonal supports of a Table Leg Brace until the locking pin snaps into the notches located at the ends of the diagonal supports. Connect the other ends of the supports to the Table Leg using two (2) **Bolts (FMN)** and two (2) **Nuts (AON)**.
- Soulevez droit les pieds et, pendant qu'un autre adulte maintient les pieds en place, tourner les supports diagonaux du Support pour le pied en forme de « W » jusqu'à la goupille de verrouillage se fixe dans les encoches aux extrémités des supports diagonaux comme illustré. Attachez les autres extrémités des supports au pied à l'aide de deux (2) **boulons (FMN)** et deux (2) **écrous (AON)**.
- Levante verticales las patas y, mientras que otro adulto mantenga las patas verticales, gire los soportes diagonales del conjunto de soporte para la pata en forma de «W» hasta que el pestillo de cierre se encaje dentro de las muescas a los extremos de los soportes diagonales como ilustrado. Sujete los otros extremos de los soportes diagonales a la pata usando (2) **pernos (FMN)** y dos (2) **tuercas (AON)**.



Note: Repeat this step for the other Table Leg Brace.

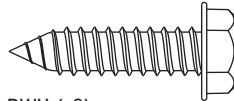
Remarque : Répétez cette étape pour l'autre support pour le pied en forme de « W ».

Nota: Repita este paso para el otro soporte.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BWH (x8)

1.10



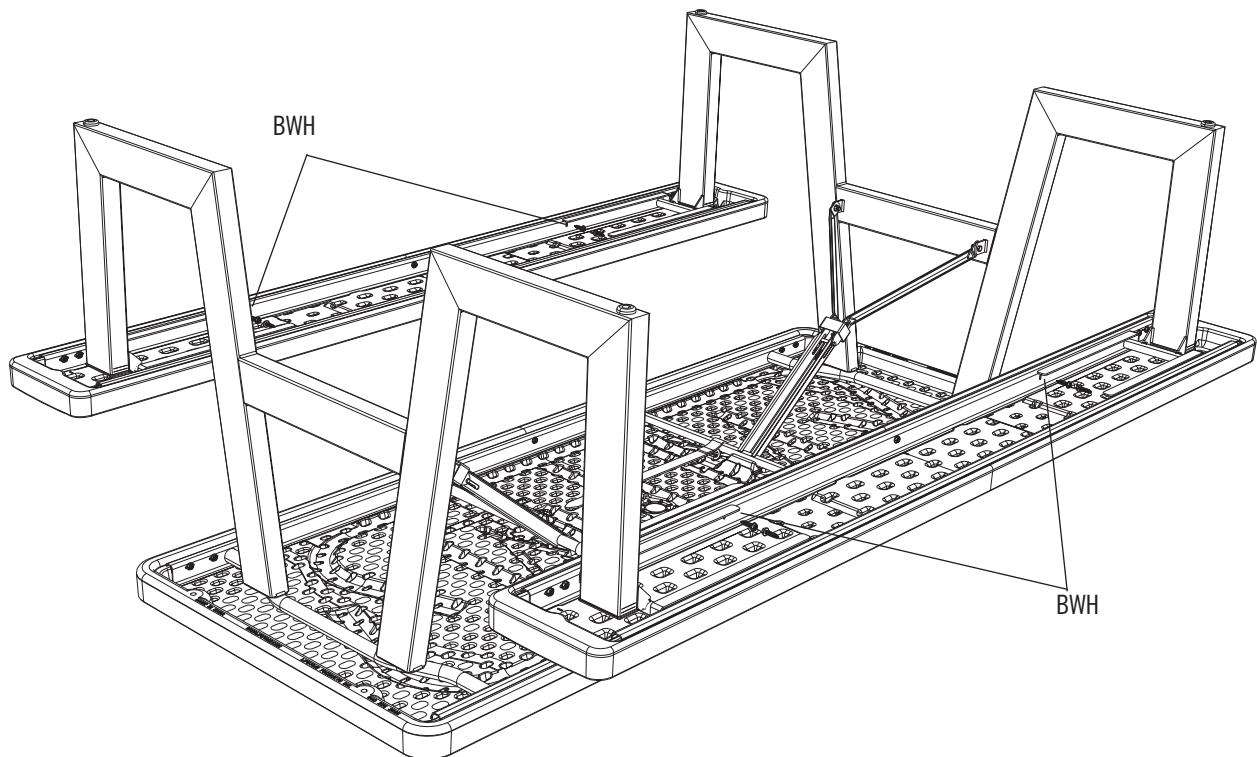
- While another adult holds the Table Legs upright, insert four (4) **Screws (BWH)** through the holes in the Bench Channels and into the Bench as shown to keep the Sliding End Caps under the Glide Rails. **Do not overtighten.** These Screws help keep the Legs in the glide rails.
- Pendant qu'un autre adulte maintient les pieds verticaux, insérez quatre (4) **vis (BWH)** à travers les trous dans les canaux du banc et dans le banc comme illustré pour garder les **capuchons glissants** sous les rails. **Ne serrez pas excessivement.** Ces vis aident à garder les pieds sous les rails.
- Mientras que otro adulto mantenga las patas verticales, introduzca cuatro (4) **tornillos (BWH)** a través de los agujeros en los canales del banco y dentro del banco como se muestra para prevenir la salida de los rieles. **No apriete demasiado los tornillos.** Estos tornillos ayuda a guardar las patas debajo los rieles.



Note: Repeat this step for the other Bench.

Remarque : Répétez cette étape pour l'autre banc.

Nota: Repita este paso para el otro banco.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

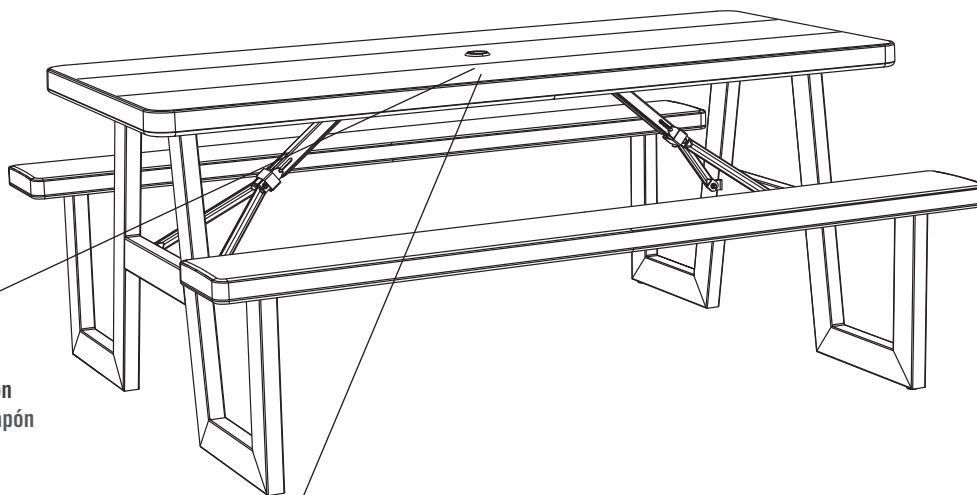
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.11



- Turn the Table upright. If you have an umbrella, remove the Umbrella Hole Plug from the hole in the center of the Table Top and insert your umbrella. If not, leave the Plug in place.
- Tournez la table droit. Si vous avez un parasol, enlevez le capuchon pour le trou du parasol du trou dans le tableau et insérez le parasol dans le trou. Si non, laissez le capuchon dans le trou.
- Ponga la mesa vertical. Si tiene sombrilla, quite el tapón para el hoyo de la sombrilla del hoyo en el tablero e inserte la sombrilla dentro del hoyo. Si no, deje el tapón así.



Umbrella Hole and Plug
Trou pour le parasol et capuchon
Agujero para la sombrilla y el tapón



Note: Center hole fits an umbrella pole up to 1.7" (4,4 cm) in diameter.

Remarque : Le trou central reçoit un poteau d'un parasol jusqu'à 4,4 cm (1,7 po) de diamètre.

Nota: El hoyo central recibe un varal de una sombrilla hasta 4,4 cm (1,7 in.) de diámetro.



CAUTION

When using an umbrella with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.



ATTENTION

Quand vous utilisez un parasol avec cette table, ancrez-le bien à un pied de parasol.

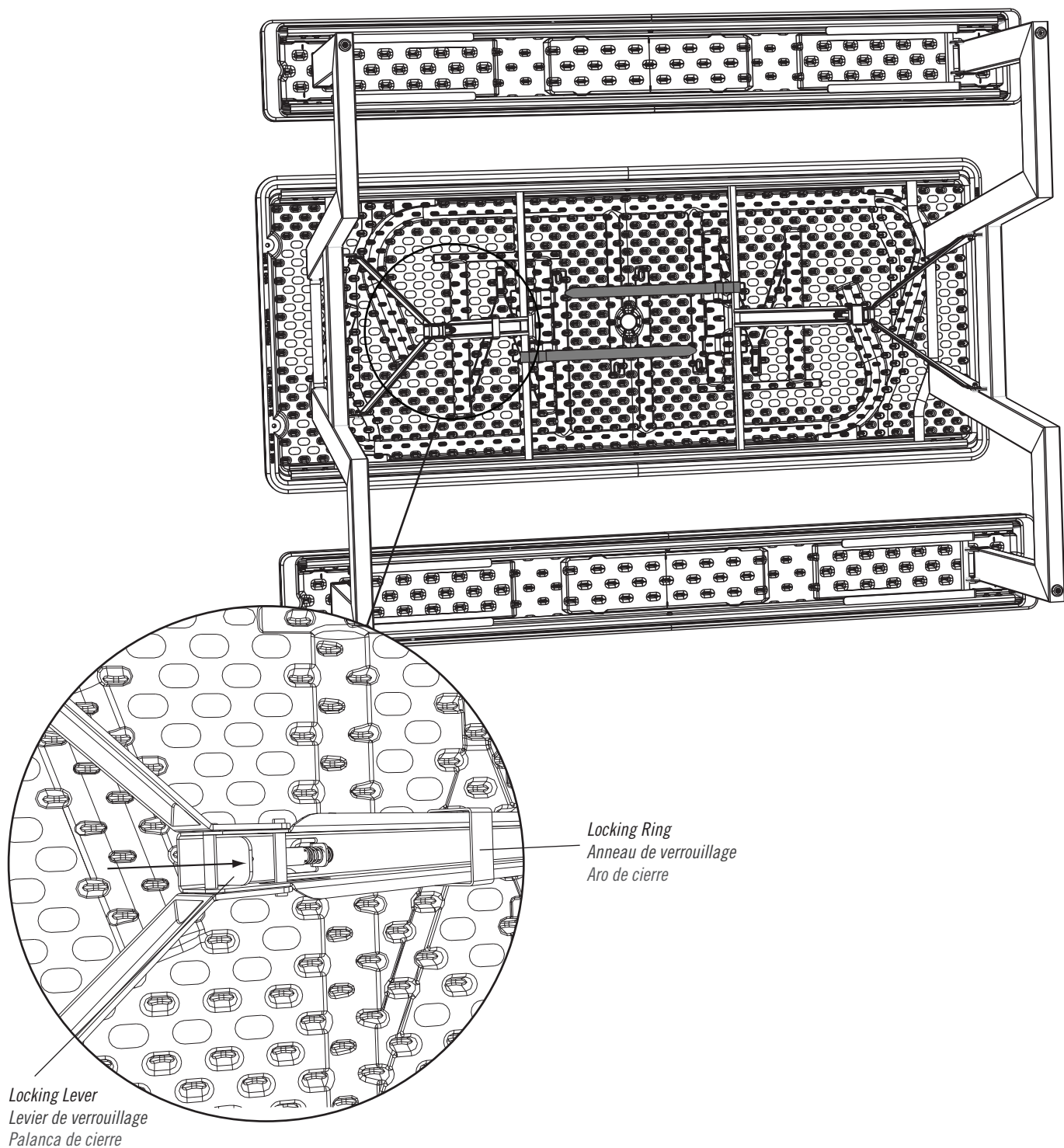


PRECAUCIÓN

Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre ancle la sombrilla a una base para la sombrilla.

2.1

- To store the Picnic Table, tip the Table up on one side as shown. Slide the Locking Ring down the Leg Brace, and push down on the Locking Lever.
- Pour ranger la table de pique-nique, inclinez-la sur son côté comme illustré. Faites glisser l'anneau de verrouillage le long du support du pied en forme de « W », et appuyez le Levier de verrouillage.
- Para almacenar la mesa de picnic, inclínala sobre un lado como se muestra. Deslice el aro de cierre por el soporte de la pata, y presione la palanca de cierre.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

2.2

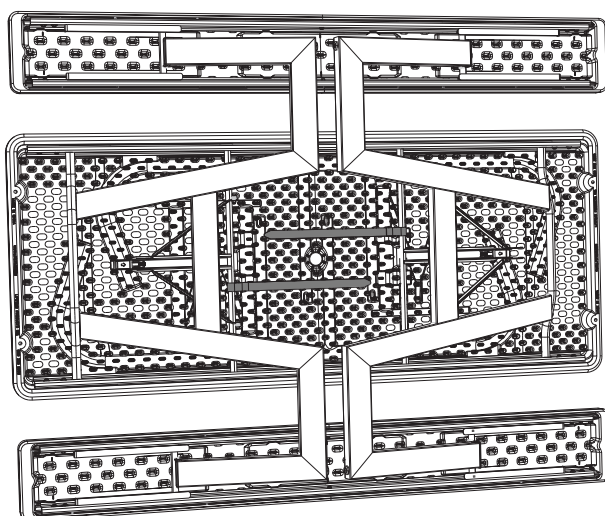
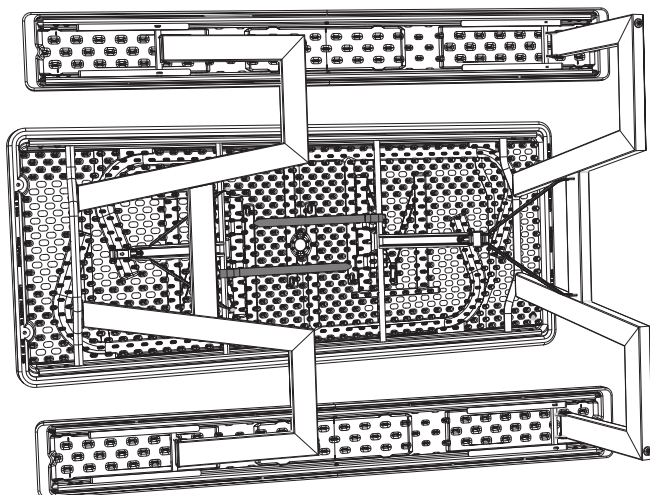
- After pushing down on the Locking Lever, push the Table Leg towards the Table Top.
- Après avoir appuyé le levier de verrouillage, tournez le pied en forme de « W » vers le tableau.
- Después de haber presionado la palanca de cierre, gire la pata hacia el tablero.



Note: Repeat steps 2.1 - 2.2 for the second Table Leg.

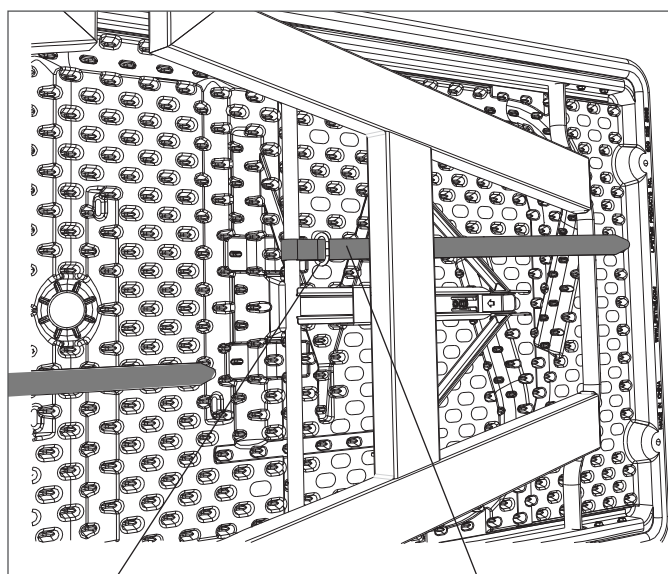
Remarque : Répétez les étapes 2.1 - 2.2 pour le deuxième pied.

Nota: Repita pasos 2.1 - 2.2 para la segunda pata.



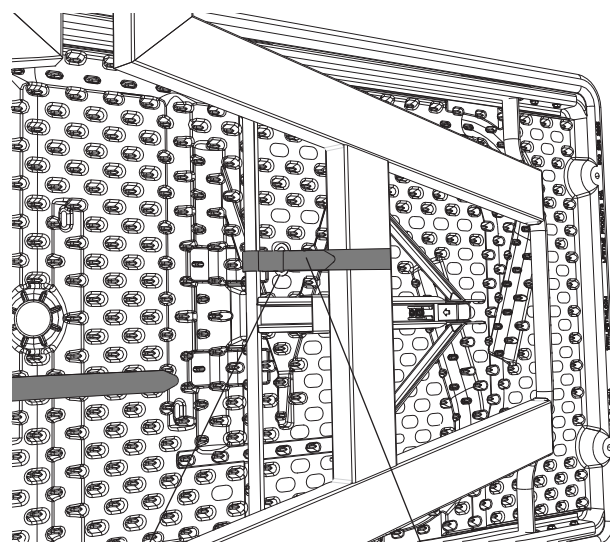
2.3

- Lock the Table Leg in place by wrapping the Locking Strap around the Cross Brace of the Table Leg and through the Loop on the Locking Strap. Finally attach the Locking Strap to itself with the Velcro. Store the Table.
- Fermez le pied en place par entourer la courroie de verrouillage autour du support horizontal du pied et à travers l'anneau de la courroie de verrouillage. Enfin, attachez la courroie de verrouillage à elle-même avec velcro. rangez la table.
- Cierre la pata en su lugar por envolver el asa de seguridad alrededor el soporte horizontal de la pata y a través del aro del asa de seguridad. Por último, sujete el asa a sí mismo con el Velcro. Almacene la mesa.



Loop
Anneau
Aro

Locking Strap
Courroie de verrouillage
Asa de seguridad



Loop
Anneau
Aro

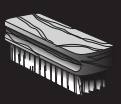
Locking Strap
Courroie de verrouillage
Asa de seguridad



NOTES / REMARQUES / NOTAS



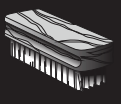
NOTES / REMARQUES / NOTAS



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

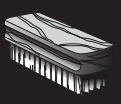
The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail brillant élevé. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



2-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime® Picnic Tables are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or customer negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to alteration of accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime® Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges are not covered and are the responsibility of the purchaser.
3. This warranty does not cover scratching, scuffing or other cosmetic damage that may result from normal use of the product. In addition, defects resulting from intentional damage, customer negligence or unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all products, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to the extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime® Products, Inc. nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) M–F 7 a.m.–5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 2 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les tables de pique-nique Lifetime sont garanties à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date du premier achat. Le mot « défauts » signifie des imperfections qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'emploi incorrect, abusif ou négligent annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de modifications ou d'accident. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par vandalisme, rouille, « actes de la nature » ou tout autre événement hors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses gratuitement. Les frais de transport à l'usine, dans les deux sens, ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures, éraflures ou autres dommages cosmétiques pouvant résulter de l'emploi normal du produit. D'autre part, les défauts résultant de dommages intentionnels, de négligence ou d'usage déraisonnable annulent cette garantie.
4. La responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans les limites permises par la loi. Bien que tous les efforts soient déployés pour assurer le plus haut degré de sécurité à tous les produits, l'absence d'accidents ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'usage de ce produit. Toute la marchandise est vendue sous cette condition et aucun agent de la société n'est autorisé à annuler ou modifier cette politique.
5. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).
6. Nos produits s'accompagnent de garanties ne pouvant pas être exclues dans le cadre de la loi « Australian Consumer Law ». Vous êtes en droit de recevoir un produit de remplacement ou un remboursement en cas de panne grave ainsi qu'un dédommagement pour toute autre perte ou détérioration raisonnablement prévisible. Vous êtes également en droit d'obtenir la réparation ou le remplacement d'un produit si la qualité n'est pas acceptable et s'il ne s'agit pas d'une panne majeure.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1-800-225-3865 (États-Unis et Canada) du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1-800-225-3865 (États-Unis et Canada) pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las mesas de picnic Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 2 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).
6. Nuestra mercancía ofrece garantías que no se pueden excluir en virtud de la Ley del consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una falla principal y compensación por otras pérdidas o daños razonablemente previsibles. También tiene derecho a que la mercancía sea reparada o reemplazada si la mercancía no es de calidad aceptable y si la falla no es una falla principal.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) de lunes a viernes de 7:00–17:00 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

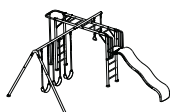
Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865



www.lifetime.com



Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China